

# Origins Of Sayings And Expressions

Origins Of Sayings And Expressions

Downloaded from  
[www.everybodystreet.com](http://www.everybodystreet.com) by Rosa &  
Dashawn

Everyday language is peppered with curious phrases that we repeat without a second thought. We tell actors to "break a leg," complain that it's "raining cats and dogs," and warn someone not to "spill the beans." But where do these sayings come from? The origins of sayings and expressions are often shrouded in folklore, historical accidents, and vivid imagery from centuries past. Exploring the origins of sayings and expressions not only satisfies our curiosity but also reveals how language evolves with culture, technology, and human experience. This article delves into the fascinating backstories behind some of the most common phrases, offering a window into the minds of our ancestors and the colourful circumstances that gave birth to these linguistic relics.

## THE THEATRICAL ROOTS: WHY DO WE SAY "BREAK A LEG"?

One of the most famous good-luck charms in the performing arts is the phrase "**break a leg**." Its origin is a subject of debate, but the most widely accepted theory comes from the world of theatre. In Shakespearean times, actors would literally bend at the knee—or "break" the line of the leg—to take a bow. The more applause they received, the more they had to bow, thus "breaking a leg" became synonymous with a successful performance. Another theory suggests that superstitious actors believed that wishing someone "good luck" would actually bring misfortune, so they inverted the wish. The origins of sayings and expressions like this one remind us that superstition and practicality often intertwine in surprising ways.

## Alternative Theories

- **Greek and Roman theatre:** Audiences would stomp their feet so hard that they would break legs of the wooden benches.
- **Elizabethan slang:** "Leg" referred to the act of bowing; a "break" was a deep bow.

## MILITARY ORIGINS: "BITE THE BULLET"

The phrase "**bite the bullet**" is used today to mean enduring a painful or unpleasant situation with courage. Its origin is starkly practical. Before modern anaesthesia, battlefield surgeons would amputate limbs or perform surgery while soldiers were fully conscious. To help them bear the agony, patients were given a lead bullet to bite down on. The soft metal would not break teeth but provided something to clench against the pain. The origins of sayings and expressions tied to military history often highlight the harsh realities of past eras, and this phrase is a sobering example. Over time, it evolved from a literal act to a metaphorical expression of fortitude.

## Other Military Sayings

- **"Over the top"** – From World War I trench warfare, meaning to climb out of the trench and attack.
- **"No man's land"** – The dangerous area between opposing trenches.

- **"Show your true colours"** – From ships raising their national flag to reveal allegiance before battle.

## KITCHEN AND MARKET: "SPILL THE BEANS"

To "**spill the beans**" means to reveal a secret, often inadvertently. One popular origin points to ancient Greece, where voting was done by placing a white or black bean into a jar. If a voter accidentally knocked over the jar and spilled the beans, the results of the secret ballot would be revealed prematurely. Another theory suggests that in communal meals, spilling the beans on the table would disclose the scarcity of food. The origins of sayings and expressions like this one show how everyday objects—beans, jars, and kitchens—became metaphors for human behaviour.

## How Language Travels

Interestingly, similar expressions exist in other languages, such as the French "vendre la mèche" (to sell the wick) or the German "die Katze aus dem Sack lassen" (to let the cat out of the bag). The universal need to describe secrecy and revelation spawns parallel idioms across cultures.

## EVERYDAY QUIRKS: "CAT GOT YOUR TONGUE?"

When someone is silent or at a loss for words, we ask if a "**cat got your tongue**." The grim origin likely comes from the Middle Ages, when criminals or liars were punished by having their tongues cut out and fed to cats. Another theory points to the cat-o'-nine-tails, a whip with knotted cords used by the British Royal Navy. The pain inflicted could literally leave a sailor speechless. The origins of sayings and expressions are rarely sanitised, and this one is a reminder that language can preserve macabre historical practices in the most casual of phrases.

## THE WEATHER AND ANIMALS: "RAINING CATS AND DOGS"

The phrase "**raining cats and dogs**" is a classic example of the colourful imagery in English idioms. One theory links it to Norse mythology, where cats were associated with rain and dogs with storms. Another explanation points to 17th-century England: after heavy downpours, the streets would be littered with the corpses of pets and stray animals that had drowned, making it appear as though they had fallen from the sky. A more mundane origin suggests that the phrase is a corruption of the Greek word "catadoupe" (waterfall) and the Old English word "dog" (a type of heavy rain cloud). While the exact source remains uncertain, the origins of sayings and expressions related to weather often incorporate vivid animal imagery that sticks in the collective memory.

## Other Weather Idioms

- **"Under the weather"** – From seafaring, when sick sailors were sent below deck.
- **"Once in a blue moon"** – A rare lunar event when a second full moon occurs in a month.

YARDS"

The expression "**the whole nine yards**" means to go all the way or give everything. Its origin is a classic example of how the origins of sayings and expressions are often disputed. One theory claims it refers to the length of a machine-gun belt on World War II fighter planes—if a pilot fired the entire belt, he was giving "the whole nine yards." Another possibility is that it comes from the cloth industry: a full bolt of fabric was three feet wide and nine yards long, so buying the whole bolt meant you were getting everything. A third explanation points to the length of a burial shroud needed for a full-size adult. Despite the lack of consensus, the phrase persists in modern usage.

FOOD FOR THOUGHT: "CHEW THE FAT"

To "**chew the fat**" today means to have a casual conversation. The origin may lie in the practice of sailors or soldiers who would sit around chewing on salted pork fat (which was tough and required prolonged chewing) while talking. Another theory links it to Native American customs of chewing on animal hides to soften them while socialising. The phrase is a beautiful illustration of how the origins of sayings and expressions can be grounded in shared daily activities. The act of talking while chewing something resilient became a metaphor for leisurely, extended conversation.

OCCUPATIONAL HAZARDS: "MAD AS A HATTER"

The phrase "**mad as a hatter**" famously appears in Lewis Carroll's *Alice's Adventures in Wonderland*, but its real-world root is in the hat-making industry of the 18th and 19th centuries. Hatters used mercury nitrate to treat felt, and prolonged exposure caused mercury poisoning, leading to tremors, irritability, and hallucinations—symptoms that appeared as madness. The origins of sayings and expressions drawn from occupational hazards remind us that mental health conditions were once poorly understood and often caricatured. Today, we use the phrase more playfully, but its grim history is a cautionary tale about industrial safety.

DECEPTION AND JOKES: "PULLING SOMEONE'S LEG"

When you "**pull someone's leg**," you are teasing or misleading them for fun. One of the darkest theories traces this saying back

to London's Billingsgate market, where fishmongers would pull the legs of a hanged person to hasten their death and end their suffering. A more plausible origin, however, is simply that tripping someone or pulling their leg to make them stumble was a common schoolboy prank. The phrase then evolved to mean a verbal trick. The origins of sayings and expressions often have multiple competing explanations, and leg-pulling is a perfect example of how a physical joke becomes a verbal one.

PEACE AND CONFLICT: "BURY THE HATCHET"

To "**bury the hatchet**" means to make peace after a conflict. The phrase originates from a ceremonial practice among Native American tribes, particularly the Iroquois and Algonquian peoples. When two tribes ended a war, they would literally bury a war hatchet or tomahawk in the ground as a symbol of peace and the cessation of hostilities. European settlers adopted the phrase, and it became a staple of diplomatic language. The origins of sayings and expressions rooted in cross-cultural interactions highlight how English has absorbed imagery from around the world.

Other Peace Idioms

- "**Olive branch**" – From ancient Greek and Roman traditions of offering an olive branch as a sign of peace.
- "**Smoke the peace pipe**" – Another Native American custom where sharing a pipe sealed agreements.

CONCLUSION: THE LIVING HISTORY OF LANGUAGE

The origins of sayings and expressions are far more than linguistic trivia—they are echoes of our collective past, preserved in the phrases we use every day. Whether born from battlefield surgery, theatrical superstition, or industrial hazards, each idiom carries a story that enriches our understanding of history and human nature. By learning where these phrases come from, we not only become more articulate communicators but also connect with the generations that came before us. Language is a living tapestry, and every time we use an old saying, we continue a tradition that spans centuries. So next time you tell someone to "break a leg" or remark that it's "raining cats and dogs," take a moment to appreciate the hidden journey of those words. The origins of sayings and expressions remind us that even the most ordinary language has extraordinary depths.